

KOMPLETTTRÄGER / COMPLETE CARRIER

festverschraubt / firmly bolted

KAWASAKI Z900

(1973-1976)

Art.Nr./Item-no.:

6502535 00 02 chrom/chrome

KAWASAKI Z1000A

(1977-1978)



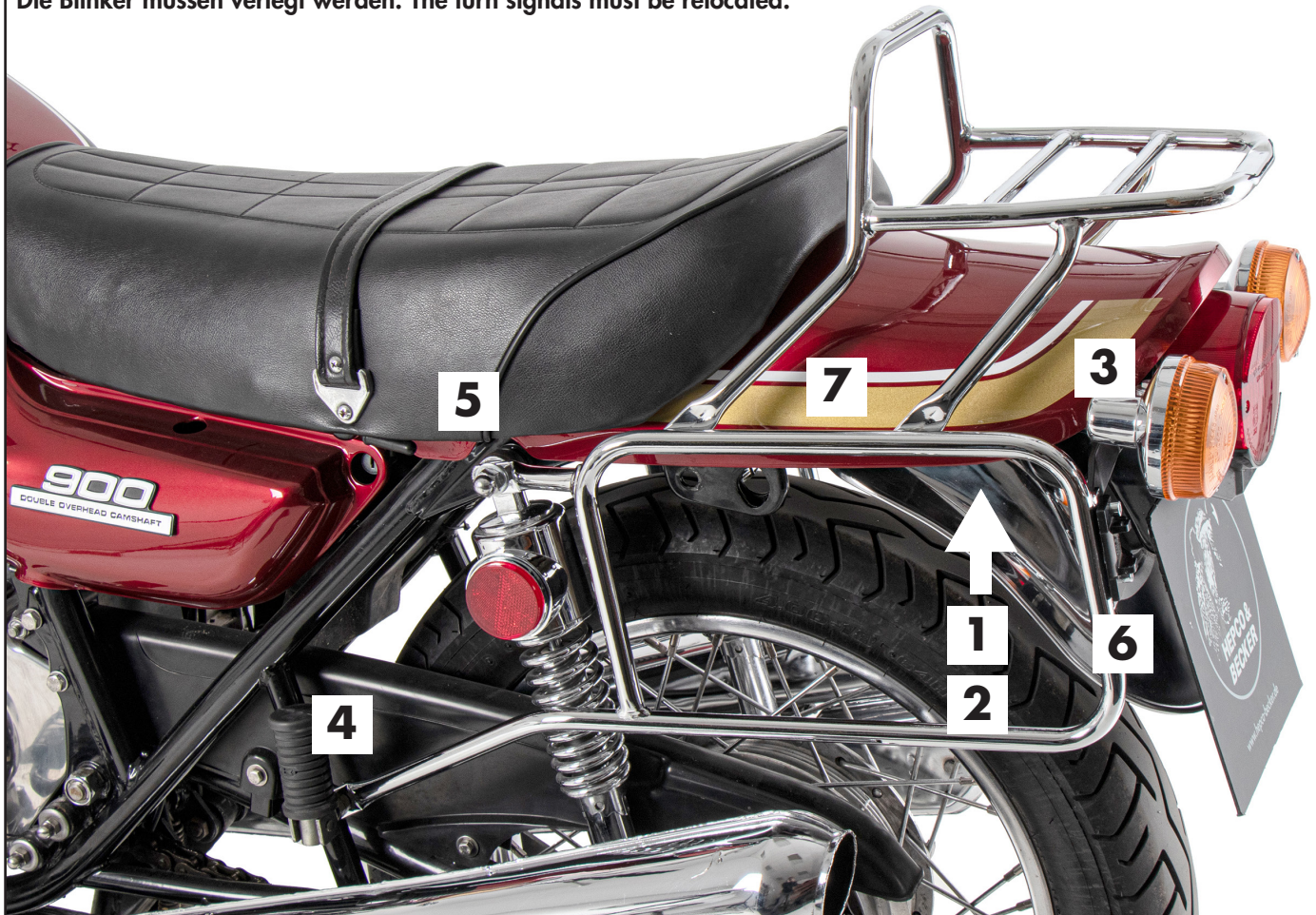
Inhalt

- 1x 700011529 Kofferträger links
- 1x 700011530 Kofferträger rechts
- 1x 700011533 Gepäckbrücke
- 1x 700011531 Blinkerhalter
- 1x 700011534 Schraubensatz:
 - 2 Zylinderschraube M6x40
 - 2 Zylinderschraube M6x25
 - 2 Zylinderschraube M6x20
 - 1 Zylinderschraube M6x16
 - 4 Sechskantschraube M6x16
 - 1 Karosseriescheibe Ø6,4xØ18
 - 2 Selbstsichernde Mutter M6
 - 8 U- Scheibe Ø6,4
 - 2 Aludistanz Ø18xØ7x13
 - 2 Blinkerkabel 20cm
 - 2 Quetschverbinder
 - 2 Rundstecker (männlich)

Content

- 1x 700011529 Carrier left
- 1x 700011530 Carrier right
- 1x 700011533 Rear rack
- 1x 700011531 Indicator holder
- 1x 700011534 Screw kit:
 - 2 Allen screw M6x40
 - 2 Allen screw M6x25
 - 2 Allen screw M6x20
 - 1 Allen screw M6x16
 - 4 Hexagon screw M6x16
 - 1 Body washer Ø6,4xØ18
 - 2 Self lock nut M6
 - 8 Washer Ø6,4
 - 2 Alu spacer Ø18xØ7x13
 - 2 Indicator cable 20cm
 - 2 Crimp connectors
 - 2 Round plug (male)

Die Blinker müssen verlegt werden. The turn signals must be relocated.



Wichtig / Important:

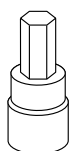
Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

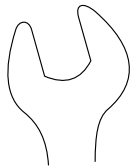
Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

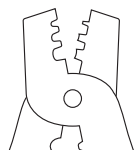
Benötigte Werkzeuge / Required tools



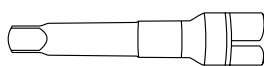
Set



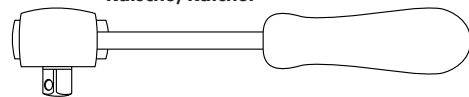
Crimpzange/Crimping tool



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet



Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

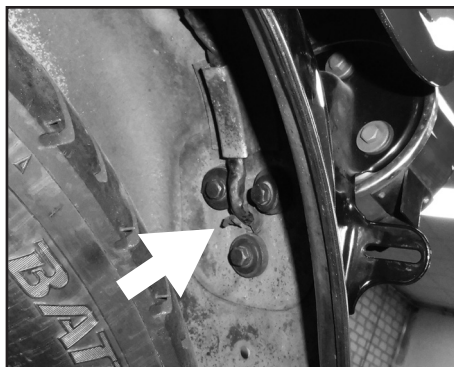


Bild 1/pic.1

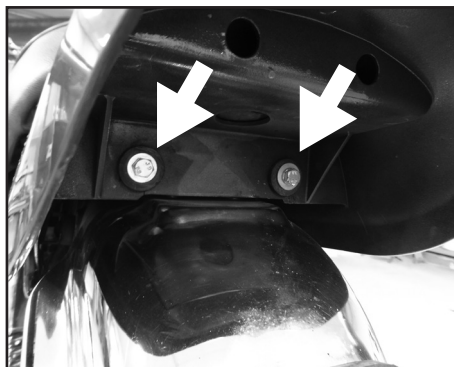


Bild 2/pic.2

Soziushaltegriff entfernen, dieser entfällt.

Rechts und links die Hutmutter am Federbein entfernen, Sprengring entfällt, Hutmutter und Karosseriescheibe werden wiederverwendet.

Rechts und links die Soziusfußraste entfernen.

Das Rücklicht abhängen, hierfür die 3 Schrauben unterhalb des Fenders entfernen (Bild 1). Die beiden darunterliegenden Schrauben entfernen, diese entfallen (Bild 2).

Die Steckverbindung der Blinker unter der Sitzbank trennen und diese demontieren, hierfür muss jeweils der Stecker am Ende des Blinkerkabels entfernt werden. Die Haltestreben entfallen. Nun das Blinkerkabel verlängern, hierfür das mitgelieferte Kabel, den Quetschverbinder sowie den Rundstecker verwenden.

Remove the pillion grip, this is no longer necessary.

Remove the cap nut on the suspension strut on the right and left, the snap ring is omitted, the cap nut and body washer are reused.

Remove the pillion footrest on the right and left.

Remove the rear light by removing the 3 screws below the fender (pic.1)

Remove the two screws underneath, these are not needed (pic.2).

Disconnect the plug connection of the turn signals under the seat and remove them, for this the plug at the end of the indicator cable must be removed. The retaining struts are no longer needed. Now extend the indicator cable using the cable supplied, the crimp connector and the round plug.

Montageanleitung / Installation Instruction

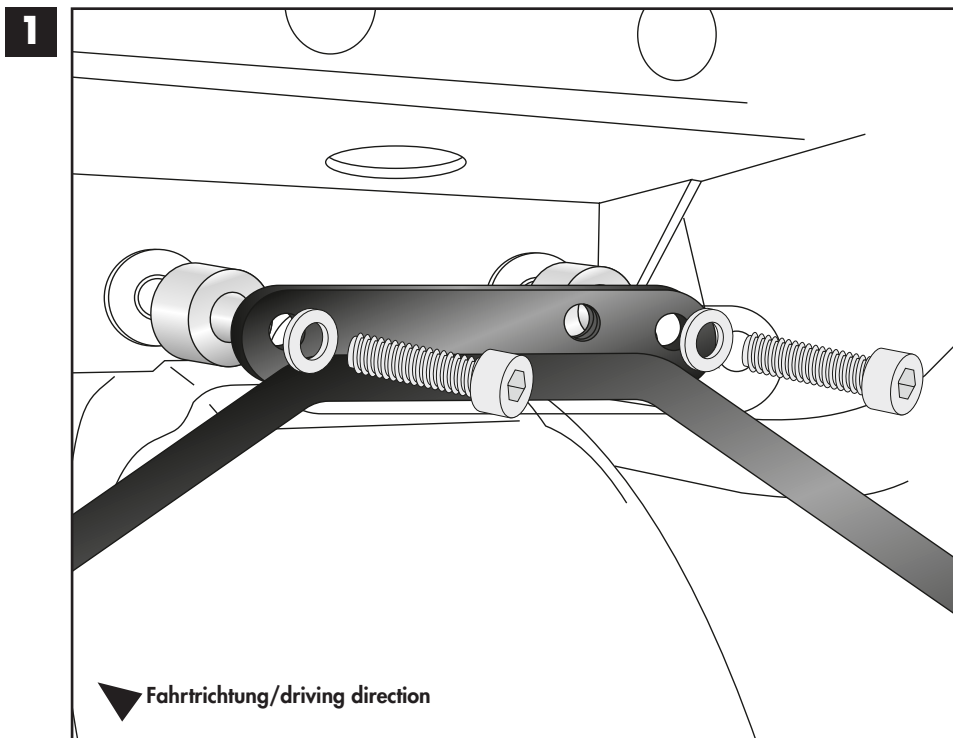
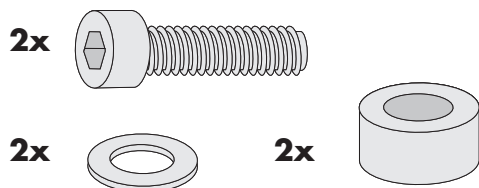
Montage des Blinkerhalters:

Unterhalb der Sitzbank mit den Zylinderschrauben M6x40 und U-Scheiben Ø6,4. Zwischen Halter und Rahmen die Aludistanzen Ø18xØ7x13 fügen. (Bei Modell Z1000 A entfallen die Aludistanzen, hier die Zylinderschrauben M6x25 verwenden.)

Fastening of the indicator holder:

Underneath the seat with allen screws M6x40 and washers Ø6,4. Insert alu-spacers Ø18xØ7x13 between bracket and frame.

(On model Z1000 A the aluminium spacers are omitted, use cap screws M6x25 here).

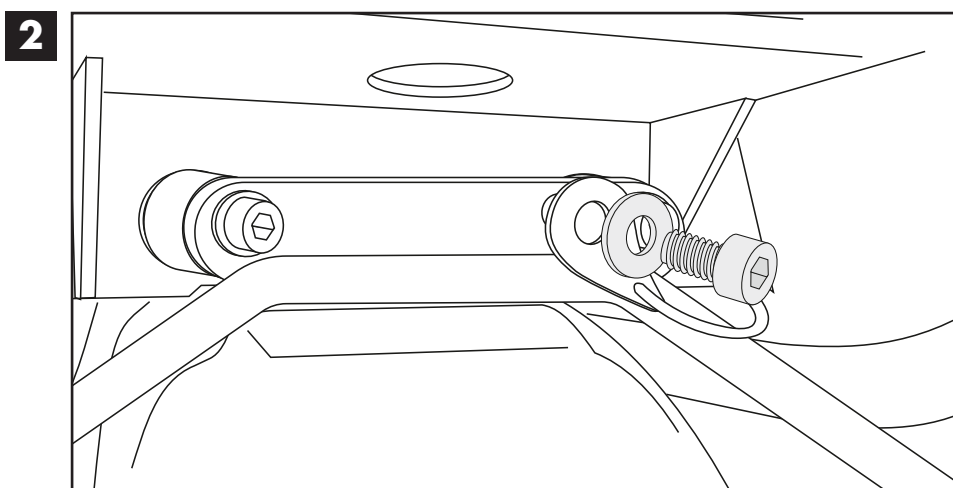


Montage Massekabel:

Eines der Massekabel mit der Zylinderschraube M6x16 und Karoseriescheibe Ø6,4xØ18 am freien Gewinde des Blinkerhalters befestigen.

Fastening of the earth cable:

Fix one of the earth cables to the free thread of the indicator holder using the allen screw M6x16 and body washer Ø6,4xØ18.

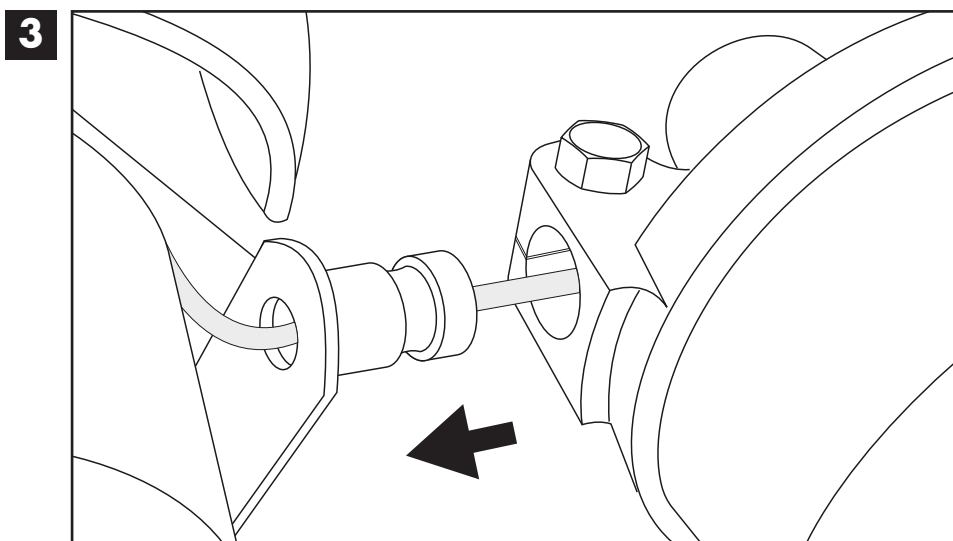


Montage der Blinker rechts/links:

Am Blinkerhalter. Hierfür die verlängerten Kabel durch die Buchsen stecken, Blinker aufschieben und mit den Originalschrauben fixieren. Kabel unter dem Kotflügel nach vorne führen und dort mit den Steckern verbinden.

Fastening of the indicators right/left:

On the indicator holder. Insert the extended cables through the sockets, push on the indicators and fix them with the original screws. Guide the cable under the fender to the front and connect it there with the plugs.



Montageanleitung / Installation Instruction

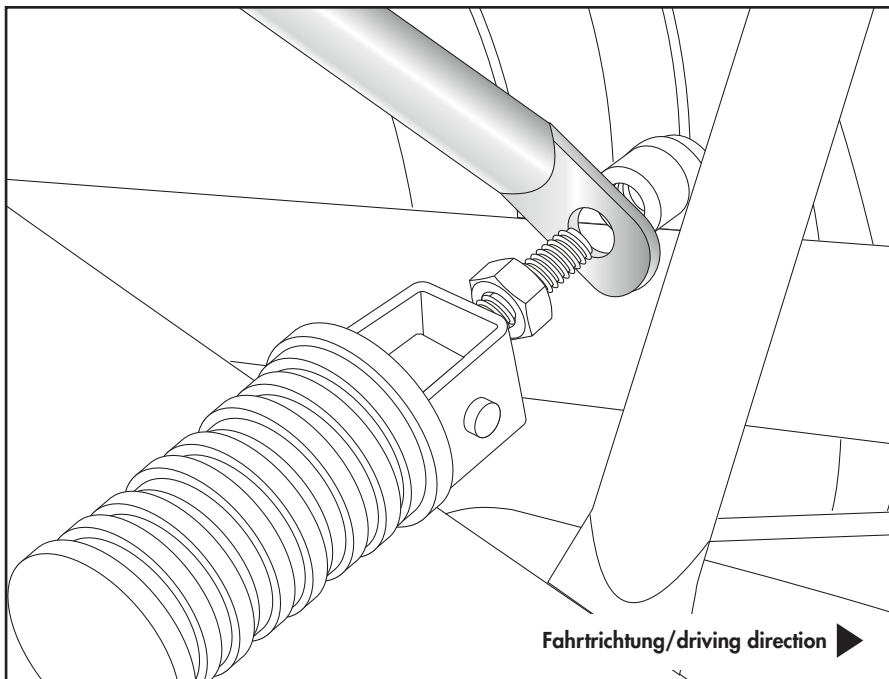
Montage der Träger unten rechts/links:

Zusammen mit der Soziusfußbraste verschrauben.

4

Fastening of the carriers bottom right/left:

Screw together with the pillion footrest.



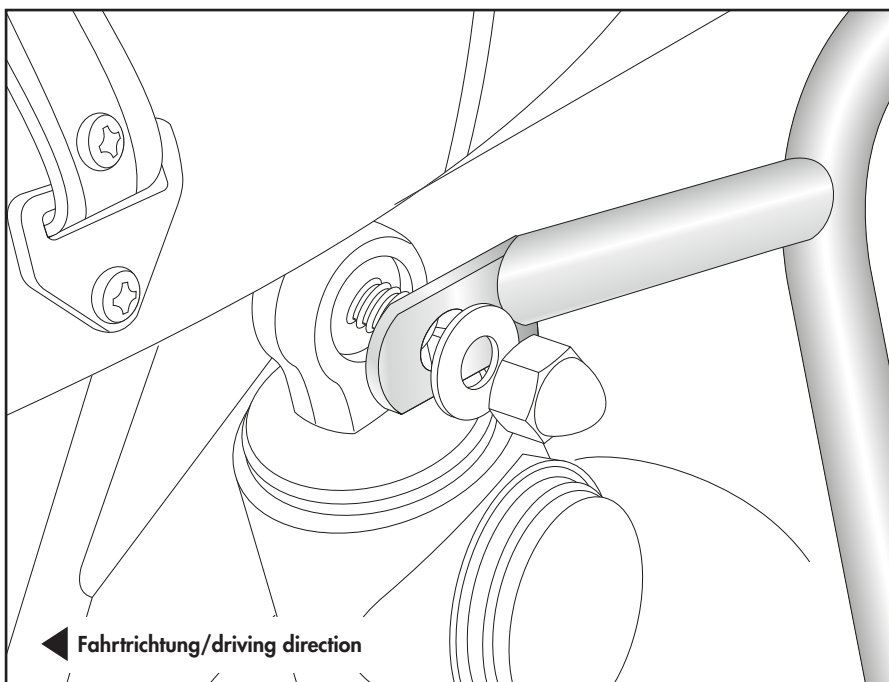
Montage der Träger oben rechts/links:

Am Federbein mit original Hutmutter und Karosseriescheibe.

5

Fastening of the carriers top right/left:

On the shock strut with original cap nut and body washer.



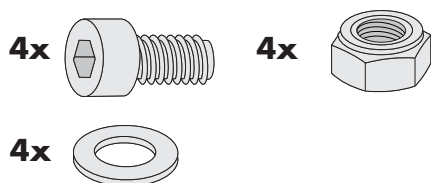
Montageanleitung / Installation Instruction

Montage Metalladapter zum Einhängen des Kofferhalteschlusses:

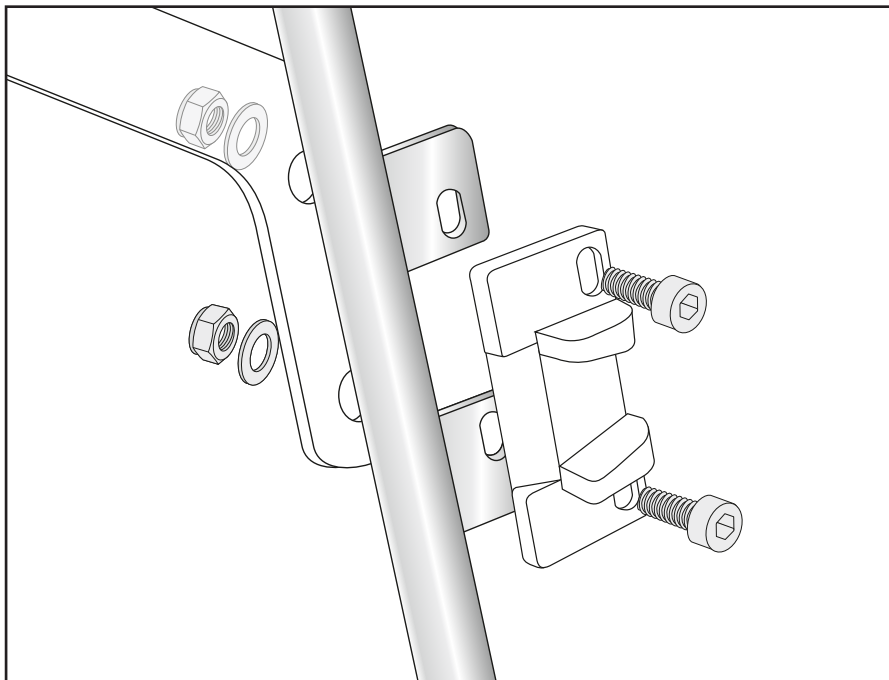
Zusammen mit dem Blinkerhalter. Die Adapter werden mit den Zylinderschrauben M6x20, U-Scheiben $\varnothing 6,4$ und selbstsichernden Muttern M6 am Kofferträger verschraubt. Die Adapter müssen auf die Koffer-schlösser ausgerichtet werden.

Fastening of adapter to hook in the fixing lock:

Together with the indicator holder. To mount the metal adapter on the carrier use allen screws M6x20, washers $\varnothing 6,4$ and self lock nuts M6. The adapters must be aligned with the case locks.



6



Die Metalladapter liegen den Koffern bei.
The adapters are enclosed with the side cases.

Montage der Gepäckbrücke oben rechts/links:

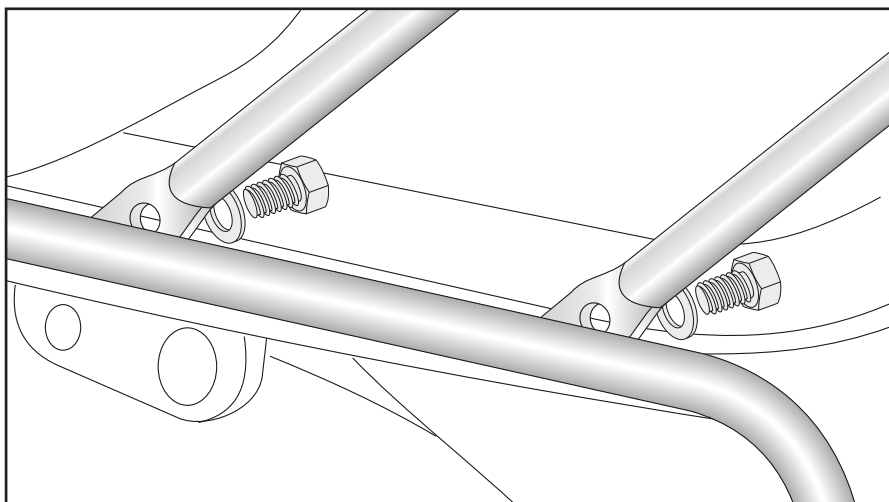
Am bereits montierten Kofferträger. Hierfür die Sechskantschrauben M6x16 und U-Scheiben $\varnothing 6,4$ verwenden.

Fastening of the rear rack right/left:

On the already mounted side carrier. Use hexagon screws M6x16 and washers $\varnothing 6,4$.



7



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de